Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **65 (1947)**

Heft 263

PDF erstellt am: **24.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 263** Bern, Montag 10. November 1947 — 65. Jahrgang — 65me année — Berne, lundi 10 novembre 1947 **No 263**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 9 fr. 50.


### Inhalt — Sommaire — Sommario


*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 122318—122342.
AG. Lyceum Alpinum Zuoz.
Schloss am Mythenquai, Zürich.
Hasta AG. in Liquidation, Zürich.
Prämienloshandel (Verzeichnis). Commerce de valeurs à lots (liste).
Liquidation deutscher Vermögenswerte (Verfügung der Schweizerischen Verrechnungsstelle).

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Handel mit gebrannten Wassern (Bekanntmachung). Commerce des boissons distillées (communication). Commercio con bevande distillate (notificazione).
Verjährung von Rückerstattungsansprüchen für Verrechnungssteuer und Quellenwehrsteuer der Jahre 1943 und 1944 (Mitteilung). Prescription du droit au remboursement de l'impôt anticipé et de l'impôt à la source pour la défense nationale retenus sur les prestations échues en 1943 et 1944 (communiqué). Prescrizione dei diritti al rimborso dell'imposta preventiva e dell'imposta per la difesa nazionale alla fonte degli anni 1943 et 1944 (comunicato).
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.


# Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namenschuldbrief im 2. Range vom 11. März 1929, im Betrage von Fr. 5000, haftend auf Grundbuch Aarau Nr. 2055, lautend zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, als Gläubigerin, und zu Lasten des Jean Kull, Sattlermeister, in Aarau, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen 1 Jahr, d. h. bis 1. Novemher 1948 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 550[1])

Aaran, den 29. Oktober 1947. **Bezirksgericht Aarau.**

---

Die auf den Inhaber lautende Aktie Nr. 1758 der Bank in Langenthal, von nominell Fr. 500, ohne Couponshogen, wird vermisst. Der allfällige Inhaher wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden wird. (W 556[1])

Aarwangen, den 4. Novemher 1947.

**Der Gerichtspräsident:** E. Briner.

---

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 6. Juni 1947 wurde der Aufruf der beiden folgenden Schuldbriefe bewilligt:

1. Schuldbrief fl. 100 (nun Fr. 233.33), lautend auf die Erben des Jacob Studer, Trüllmeister zu Maschwanden, zugunsten des Steuergutes von Maschwanden, datiert Maytag 1830; letztbekannter Gläubiger: Schnlgut Maschwanden; letztbekannter Schuldner: Alfred Strebel-Gallmann, Maschwanden (Grundprotokoll Maschwanden Band 8, Seite 194).
2. Schuldbrief Fr. 400, lautend auf Witwe Anna Barbara Gallmann, geborene Stähli, wohnhaft gewesen in Maschwanden, zugunsten des Johannes Leutert, in Maschwanden, datiert 24. Februar 1900; letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche; letztbekannter Schuldner: Alfred Strebel-Gallmann, Maschwanden (Grundprotokoll Maschwanden Band 14, Seite 11).

Die unbekannten Inhaber dieser beiden Pfandtitel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, der Gerichtskanzlei Affoltern vorzulegen, ansonst die beiden Schuldbriefe als kraftlos erklärt würden. (W 326[2])

Affoltern a. A., den 9. Juli 1947.

**Kanzlei des Bezirksgerichtes,**
der Gerichtsschreiber: Bachmann.

---

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 6. Juni 1947 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt: Kaufschuldbrief, nrsprünglich Fr. 1070, jetzt Fr. 500, Grundprotokoll Maschwanden Band 13, Seite 506, datiert den 21. April 1897; ursprünglicher Schuldner: Jakob Binder; jetzige Schuldner: Frau Ida Huwiler-Meili und deren Söhne Hans und Fritz Huwiler; ursprünglicher Gläubiger: Johannes Leuthold; jetzige Gläubiger: Jakob Frei-Dubs und dessen Söhne Jakob, Emil und Werner Frei.

Der unbekannte Inhaber des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, widrigenfalls die Urkunde als kraftlos erklärt würde.

Affoltern a. A., den 9. Juli 1947. (W 327[2])

**Kanzlei des Bezirksgerichtes,**
der Gerichtsschreiber: Bachmann.

---

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den zwei 3%-Obligationen Schweizerische Bundesbahnen von 1903 diff., Nrn. 74292 und 74294, zu Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 551[1])

Bern, den 17. Oktober 1947. **Richteramt Bern,**
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

---

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 303670 der 3% Eidgenössische Wehranleihe von 1936 von nominal Fr. 1000, samt Coupons per 1. April 1938 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichnng an gerechnet, dem nnterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Obligation kraftlos erklärt wird. Anf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 552[1])

Bern, den 25. Oktober 1947. **Richteramt Bern,**
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

---

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief ah Unterhof, Malters, Grundbuch Nrn. 1228, 1229 nnd 1227, angegangen 15. Juni 1931, von Fr. 4000;
2. Schuldbrief ab Unterhof, Malters, Grundbuch Nrn. 1228, 1229 und 1227, angegangen 15. Juli 1931, von Fr. 5000;
3. Sparheft der Volksbank Wolhusen-Malters, Malters, Nr. 1210, lautend auf Jean Dillier, Littau, haltend per 1. Januar 1947 Fr. 323. 30;
4. Sparheft der Volsksbank Wolhusen-Malters, Malters, Nr. 1517, lautend auf Jean Dillier, Littau, haltend per 1. Januar 1947 Fr. 456. 05.

Die unbekannten Inhaber der Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert einem Jahr, und diejenigen der Kassabüchlein jene innert sechs Monaten seit der Pnblikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ansgesprochen wird. (W 564[2])

Kriens, den 7. November 1947.

**Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:**
Dr. E. Kessler.

---

Es wird vermisst: Der Namenschuldbrief im 3. Rang vom 17. April 1936 im Betrage von Fr. 5339. 65, haftend auf Grundbuch Niederlenz Nr. 332, lautend zugunsten des Jakob Wey-Gilli, in Niederlenz, als Gläubiger, und zu Lasten des Walter von Arx, Kaufmann, in Niederlenz, als Schuldner.

Der unhekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis 15. Novemher 1948 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen. Im Unterlassungsfalle würde der Titel kraftlos erklärt. (W 565[3])

Lenzburg, den 6. November 1947. **Das Bezirksgericht.**

---

Der unhekannte Inhaber der Obligation Nr. 575 von Fr. 5000 Nominalwert, fällig am 1. Juni 1948, der Hülfs- und Sparkasse des Bipperamtes in Wiedlisbach, wird hiermit aufgefordert, die genannte Obligation hinnen sechs Monaten, vom Erscheinen der erstmaligen Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, dem Richteramt Wangen vorzulegen. Wird der Werttitel nicht innert nützlicher Frist vorgelegt, so wird er kraftlos erklärt. (W 557[1])

Wangen a. d. A., den 4. November 1947. **Der Gerichtsschreiber:**
Paul Jufer.

---

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 103 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Mai 1947 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel nnd Talons zu den drei 3%-Inhaberobligationen Berner Staatsanleihen von 1895, Nrn. 14738, 14739, 14740, zu je Fr. 500, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 566)

Bern, den 8. November 1947. **Richteramt Bern,**
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

---

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 98 vom 29. April, Nr. 100 vom 1. Mai und Nr. 103 vom 5. Mai 1947 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 18 vom 3. Mai 1947 aufgerufenen Obligation Nr. 76290 der Luzerner Kantonalbank Luzern, Fr. 1000, angegangen den 15. Oktober 1928, verzinslich zu 3% auf 10. Oktober, ausgestellt auf Frau Bertha Limacher-Giger, Entlebuch, abgetreten an Frl. Paulina Limacher, Höhe, Entlebuch, bzw. an den Inhaber, wird, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemandem vorgewiesen worden ist, kraftlos erklärt. (W 567)

Luzern, den 7. November 1947.

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:
Ronca.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

23. Oktober 1947. Textil-Rohstoffe usw.
**Voehringer A.-G. (Vœhringer S.A.) (Voehringer Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Oktober 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, die Ein- und Ausfuhr sowie Verarbeitung von Rohstoffen und Erzeugnissen der Textilindustrie und von verwandten Produkten, die Uebernahme von Vertretungen für diese Artikel und die Beteiligung an verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Johann Voehringer, von Zürich und Engelberg, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bombachsteig 12 in Zürich 10 (eigenes Lokal).

5. November 1947.
**Baugenossenschaft an der Langgasse in Winterthur**, in Winterthur (SHAB. Nr. 75 vom 29. März 1944, Seite 738). Die Generalversammlung vom 10. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Baugenossenschaft an der Langgasse.** Zweck der Genossenschaft ist, den Bauhandwerkern bei flauem Geschäftsgang Arbeit zu beschaffen durch Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften oder durch Entgegennahme von Bestellungen auf Bauarbeiten und sich im Falle von Wohnungsbedarf auf gemeinnützige Weise am Wohnungsbau zu beteiligen. Sie kann sich auch an Unternehmungen im Gebiete des Bauhandwerkes beteiligen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 oder 5 Mitgliedern. Einzelunterschrift führt, wie bisher, Carl Steiner, Präsident, und nun auch Jakob Labhart, von Steckborn, in Winterthur, als Sekretär, bisher Aktuar.

5. November 1947.
**Fisk Pneu-Import A.G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1947, Seite 843). Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1947 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

5. November 1947. Produkte jeder Art usw.
**SANAG A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1944, Seite 1338), Import und Export von Produkten jeder Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Oktober 1947 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Dr. Rudolf Hofer, Max Ritz und Dr. Emil Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Oskar Pfrunder, von Männedorf, in Zürich.

5. November 1947.
**Hotel Bellerive A.-G.**, in Küsnacht bei Zürich (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1938, Seite 773), Erstellung, Verwaltung, Verwertung und Betrieb eines Appartement-Hauses oder Hotels. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. September 1947 wurde der Sitz nach Zürich verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Hans Pestalozzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Utoquai 47 in Zürich 8.

5. November 1947. Liköre.
**Franz Brandhuber**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Franz Brandhuber, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Fabrikation von Likören. Gerbergasse 7.

5. November 1947. Kosmetische Produkte.
**Hanny Ehrler**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Hanny Ehrler, geschiedene Gack, von Zürich, in Zürich 5. Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Produkten Marke «Tita Victory». Neugasse 31.

5. November 1947.
**O. Huggenberger, Sanitäre Anlagen**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Huggenberger, von Boniswil, in Zürich 11. Sanitäre Anlagen. Dörflistrasse 116.

5. November 1947.
**F. E. Kopp, Automobile**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Emil Kopp, von Ennetbaden, in Zürich 3. Handel mit Automobilen. Birmensdorferstrasse 141.

5. November 1947. Chemisch-technische Produkte.
**Fritz Waser**, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Waser, von Seuzach, in Meilen. Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Ormis.

5. November 1947. Chemische Produkte.
**J. R. Aeberli**, in Adliswil (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1946, Seite 1582), chemische Produkte. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1947. Waren aller Art.
**Walter Scheitlin**, in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1946, Seite 2975), Vertretungen von Waren aller Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1947. Seifen, chemische Produkte.
**Hans Bürki, Sepa-Vertrieb**, in Zürich (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1446), Fabrikation von und Handel mit Seifen und chemischen Produkten. Ueber den Nachlass des verstorbenen Inhabers dieser Einzelfirma wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. September 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 11. Oktober 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1947. Bettfedern usw.
**Em. Dreyfus**, in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 445), Handel mit Bettfedern und Flaum. Ueber den Nachlass des verstorbenen Inhabers dieser Einzelfirma wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Oktober 1947 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 13. Oktober 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1947. Gesundheitstechnische Anlagen.
**Goldenbohm & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1943, Seite 154), gesundheitstechnische Anlagen. Der Kommanditär Alois Ruetz ist ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Willy Goldenbohm-Meuli, von Männedorf, in Zürich; ihm ist Kollektivprokura erteilt.

5. November 1947.
**«Turicum» Baugesellschaft A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1947, Seite 401), Liegenschaften usw. Die Generalversammlungen vom 16. Juli und vom 27. Oktober 1947 haben die Statuten abgeändert und diese dem neuen Rechte angepasst. Die Schreibweise der Firma lautet nun **Turicum Baugesellschaft A.-G.** Das Grundkapital von Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung liberiert sind, auf Fr. 200 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch gewöhnlichen Brief oder durch Zirkular.

### Bern — Berne — Berna

*Bureau Aarwangen*

6. November 1947.
**Käsereigenossenschaft Thunstetten-Dorf**, in Thunstetten (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1941, Seite 651). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. September 1947 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Sie bezweckt die Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Amt Aarwangen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

*Bureau Bern*

5. November 1947. Käsetuchweberei usw.
**Ryna A.G.**, in Bern, Käsetuchweberei und Fabrikation technischer Gewebe usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1946, Seite 3018). Neues Geschäftsdomizil: Amthausgasse 24 (bei Fürsprecher A. Lüscher).

5. November 1947. Holz, Furniere.
**R. Stauber**, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Rudolf Stauber, von Zetzwil (Aargau), in Zollikofen. Handel mit Holz und Furnieren. Wydackerstrasse.

5. November 1947. Waren aller Art.
**Oswald Voigt**, in Bern, Export und Import von Waren aller Art (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1286). Neues Geschäftsdomizil: Könizstrasse 40.

6. November 1947.
**Verband für Holzexport- und -Importförderung (V.H.F.)**, in Bern (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1945, Seite 663). Neues Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse 9.

6. November 1947. Liegenschaften.
**A.G. Zeitglockenhof**, in Bern (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1947, Seite 1346). In der Verwaltungsratssitzung vom 14. Juli 1947 wurde dem Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Arnold Carl Schuler Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet je zu zweien kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. November 1947. Buchdruckerei, Verlag usw.
**Mettler & Salz Aktiengesellschaft**, in Bern, Buchdruckerei und Verlag usw. (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1943, Seite 1985). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 4. September 1947 wurde die Auflösnng der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

6. November 1947.
**Brauerei zum Gurten A.G.**, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1946, Seite 266). Die an Albrecht Blatter erteilte Prokura ist erloschen.

*Bureau Biel*

Nachtrag.
**Josef Hafens Witwe**, in Biel (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1947, Seite 3171). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Josef Hafen», in Biel.

5. November 1947. Uhren.
**Witwe Hélène Gigon-Fontanez**, in Biel. Inhaberin der Firma ist Witwe Hélène-Berthe Gigon-Fontanez, von Fontenais, in Biel. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Sohn Arthur Gigon, von Fontenais, in Biel. Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren. Oberer Quai 76.

*Bureau Büren a. d. A.*

5. November 1947. Metzgerei usw.
**W. Pfäffli**, in Picterlen. Inhaber der Firma ist Werner Pfäffli, von Signau, in Pieterlen. Metzgerei und Wursterei. Metzgergasse.

*Bureau Burgdorf*

6. November 1947.
**Schweizerischer Baumeisterverband, Sektion Oberaargau-Emmental**, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1945). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 26. Juli 1947 ihre Auflösung beschlossen. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen; die Firma wird gestrichen. Aktiven und Passiven sind am 1. August 1947 an den nicht eintragungspflichtigen Verein «Baumeisterverband Oberaargau-Emmental, Sektion des Schweizerischen Baumeisterverbandes», mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, übergegangen.

*Bureau Erlach*

5. November 1947.
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Finsterhennen**, in Finsterhennen (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2955). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 29. Januar 1946 die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Rechtes angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel, durch Verwertung landwirtschaftlicher Produkte und durch Förderung der beruflichen Kenntnisse und des Genossenschaftsgeistes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft gegenüber solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Mitglieder sind ausserdem zur Deckung von Bilanzverlusten nachschusspflichtig. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Erlach» und, wo das Gesetz es vorschreibt, überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier/Verwalter und zwei bis vier Beisitzern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Der Präsident Ernst Gross-Glanzmann, der Vizepräsident/Kassier Johann Probst-Zurbrügg, deren Unterschriften erlo-

schen sind. An ihrer Stelle wurden gewählt: Fritz Meier-Gross, von Trub, in Finsterhennen, als Präsident und Fritz Baumann-Schwab, von und in Finsterhennen, als Vizepräsident.

*Bureau de Moutier*

6 novembre 1947. Confection, etc.

**Maison Otto et Marcel Jeker,** à Moutier. Otto Jeker et Marcel Jeker, les deux de Büsserach (Soleure), à Moutier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 4 novembre 1947. Commerce de confection et de mode masculine, exploitation d'un atelier de haute couture. Rue de la Prévôté 7.

*Bureau de Porrentruy*

4 novembre 1947. Tricotage.

**Voillat et Jeannin,** à Damphreux. Adolphe Voillat, fils de Joseph, de et à Damphreux, et René Jeannin, fils de Léon, de Lugnez, à Damphreux, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 4 novembre 1947. Atelier de tricotage.

*Bureau Wangen a. d. A.*

28. Oktober 1947.

**Käsereigenossenschaft Rumisberg,** in Rumisberg (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1932). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 10. Mai 1947 die Statuten revidiert und den neuen Bestimmungen des Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an verwandten Bestrebungen und Veranstaltungen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Wangen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschriften von Johann Ryf und Ernst Stampfli-Frei sind erloschen. Neuer Präsident ist: Hans Bösiger-Ryf und neuer Sekretär: Ernst Ischi-Anderegg, beide von und in Rumisberg. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

6. November 1947.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft von Wiedlisbach und Umgebung,** in Wiedlisbach (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945). In der Generalversammlung vom 9. März 1947 wurden die Statuten revidiert und den neuen Bestimmungen des Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma wird abgeändert in **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiedlisbach und Umgebung.** Die Statuten datieren vom 9. März 1947. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Die Genossenschafter haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch subsidiär. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Wangen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

5. November 1947.

**Käsereigenossenschaft Bühlm,** in Schachen, Gemeinde Werthenstein (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1938, Seite 218). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 3. Mai 1947 neue Statuten gegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch; Bilanzverluste haben sie durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern. Sie zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Präsident ist Christian Schmid (bisher); Aktuar: Franz Josef Albisser, von Neuenkirch, in Schachen, Gemeinde Werthenstein (neu), und Kassier: Franz Josef Amrein (bisher). Die Unterschrift von Baptist Baumgartner ist erloschen.

5. November 1947.

**Käsereigenossenschaft Gyrstock-Rüdiswil,** in Luthern (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1946, Seite 1868). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 28. Mai 1947, in Anpassung an das rev. Recht, neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun: **Käsereigenossenschaft Gyrstock.** Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder. Ausser der persönlichen Haftbarkeit sind die Mitglieder verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus drei Mitgliedern. Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Die Unterschrift von Alois Hodel ist erloschen. Präsident ist Hans Bernet, von Zell, in Luthern, und Aktuar: Kaspar Lustenberger (bisher).

5. November 1947.

**Käsereigenossenschaft Brunau,** in Malters (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1935, Seite 1406). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 5. Mai 1947, in Anpassung an das revidierte Recht, neue Statuten gegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Bilanzverluste haben sie durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern.

5. November 1947. Spielapparate usw.

**Müller & Dormann, Metos,** in Kriens, Spielapparate usw. (SHAB. Nr. 258 vom 14. November 1946, Seite 3214). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Otto Dormann aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. November 1947. Bedarfsartikel für die Industrie usw.

**F. Baumeler,** in Littau, Handel mit und Vertretungen von Bedarfsartikeln für Industrie usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1946, Seite 2503). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1947. Möbel.

**Frau Lehmann-Dahinden,** in Luzern, Möbelhandlung (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1031). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Frau Lehmann & Tochter», in Luzern.

5. November 1947. Möbel.

**Frau Lehmann & Tochter,** in Luzern. Unter dieser Firma sind Frau Julie Lehmann, geborene Dahinden, mit Zustimmung ihres Ehemannes, und deren Tochter Julie Lehmann, beide von und in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1947 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau Lehmann-Dahinden», in Luzern, übernommen hat. Möbelhandlung. Winkelriedstrasse 60.

5. November 1947. Metzgerei.

**Josef Meier,** in Luzern. Inhaber der Firma ist Josef Meier, von Hellikon, in Luzern. Metzgerei. Baselstrasse 67.

5. November 1947. Küferei usw.

**Jean Thali,** in Hitzkirch, Inhaber der Firma ist Jean Thali, von und in Hitzkirch. Küferei, Handel mit Küfereiartikeln, Wein- und Mineralwasserhandlung.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

*Bureau de Châtel-St-Denis*

3 novembre 1947.

**Cercle paroissial d'Attalens,** à Attalens, société coopérative (FOSC. du 18 septembre 1942, Nº 217, page 2101). Dans ses assemblées générales du 13 juillet 1947 et du 16 octobre 1947, la société a renouvelé ses statuts pour les adapter à la législation nouvelle. La société a pour but: d'offrir à ses membres un lieu de réunion, de sauvegarder les intérêts matériels de ses membres en exploitant l'«Hôtel de l'Ange», dont elle est propriétaire et de promouvoir les intérêts de la paroisse. Toutes les publications exigées par la loi auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, les autres dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg». La société est représentée par la signature collective du président ou du vice-président avec un autre membre du comité et le secrétaire. Font partie du comité: Robert Monnard, feu François, de et à Attalens, président; François Cottet, feu Joseph, déjà inscrit, vice-président; Paul Savoy, feu Denis, de et à Attalens; Joseph Zosso, de Jacques, de St-Antoine, à Attalens; Alexandre Gabriel, feu François, de et à Granges (Fribourg), membres; Denis Savoy, fils de Paul (déjà inscrit), secrétaire-caissier. Adolphe Grangier, Fernand Loperetti et François Gabriel ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Siège de la société: chez le secrétaire.

3 novembre 1947.

**Société coopérative de consommation d'Attalens et environs,** à Attalens (FOSC. du 17 mars 1936, Nº 68, page 658). Dans son assemblée générale du 21 octobre 1947, la société a renouvelé ses statuts pour les adapter à la législation nouvelle. La société a pour but d'améliorer la situation économique de ses membres et de la classe ouvrière en général en leur procurant des denrées alimentaires et d'autres articles nécessaires à la vie, aux meilleures conditions de qualité et de prix. La fortune sociale répond seule des engagements de la société. Toutes les publications exigées par la loi auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, les autres dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg». La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le gérant. Paul Savoy est président; Robert Monnard secrétaire; Michel Cottet gérant, tous déjà inscrits; Léonard Savoy, feu Pierre, de et à Attalens, vice-président, déjà inscrit comme membre. Joseph Plancherel ne fait plus partie du comité; sa signature est éteinte. Siège de la société: chez le secrétaire Robert Monnard, à Vuarat/Attalens.

*Bureau de Fribourg*

5 novembre 1947. Participations.

**Aktiver A.G.,** à Fribourg (FOSC. du 17 mai 1946, Nº 114, page 1504). Le siège de la société est transféré chez Me Louis Dupraz, avocat, rue St-Pierre 12.

5 novembre 1947. Produits industriels, etc.

**Etablissements Fir, Société anonyme (Establishments Fir Limited),** à Fribourg (FOSC. du 10 octobre 1947, Nº 237, page 2979). Le siège de la société est transféré chemin de la Fonderie où sont les bureaux de la société.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Kriegstetten*

5. November 1947. Aufhängevorrichtungen für Stielgeräte.

**Ingo, Walter Ingold,** in Subingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Ingold, von und in Subingen. Fabrikation und Vertrieb von Ingo-Aufhängevorrichtungen für Stielgeräte. Hauptstrasse 188.

*Bureau Olten-Gösgen*

5. November 1947.

**Brennstoff Aktiengesellschaft Olten,** in Olten (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1946, Seite 2188). Neues Domizil: Dornacherstrasse 10.

5. November 1947. Wirtschaft.

**Marie Zeller,** in Gretzenbach, Wirtschaft (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1935, Seite 2458). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. November 1947. Liegenschaften.

**Genossenschaft Reiserstrasse,** in Olten, Liegenschaften (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2780). Nachdem die Einsprachen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Wehrsteuer- und Wehrpfer-Verwaltung zurückgezogen wurden, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

5. November 1947. Maschinen.

**Paillard + Co. Olten,** in Olten, Landwirtschafts- und Industriemaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1946, Seite 1227). Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat am 21. Oktober 1947 über die Firma den Konkurs eröffnet.

6. November 1947.

**Ersparniskasse Olten (Caisse d'Epargne d'Olten) (Cassa di Risparmio di Olten),** Gemeindeinstitut, in Olten (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1947, Seite 1267). Zum Direktor ist gewählt worden Oskar Bütler, von Auw (Aargau), in Olten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Karl Lengweiler ist erloschen.

6. November 1947.

**Ersparniskasse Olten Filiale Schönenwerd,** in Schönenwerd (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1947, Seite 1267), Gemeindeinstitut mit Hauptsitz in Olten. Zum Direktor ist gewählt worden Oskar Bütler, von Auw (Aargau), in Olten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Karl Lengweiler ist erloschen.

*Bureau Stadt Solothurn*

5. November 1947. Décolletage usw.

**C. Rudolf,** in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Cesar Rudolf, von Selzach, in Solothurn. Décolletages und Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Tscharandistrasse 3.

6. November 1947. Optik.

**Stocker & Senn,** in Solothurn, Optik en détail und Betrieb einer optischen Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1944, Seite 1170). An Franz Steiger, von Altstätten (St. Gallen), in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt.

6. November 1947. Bäckerei usw.

**Ernst Studer,** in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Studer, von Benken (Zürich), in Solothurn. Bäckerei und Konditorei. Kreuz- und Theatergasse 7.

6. November 1947. Sanitätsgeschäft usw.

**L. Angst,** in Solothurn, Sanitätsgeschäft und Bandagengeschäft, hygienische Artikel (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1944, Seite 1047). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt am Klosterplatz 5.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. November 1947. Immobilien.

**Cornus G.m.b.H.,** in Basel, Erwerb, Bebauung und Verwaltung einer Liegenschaft usw. (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1459). Die Gesellschafterin Emba-Holding A.G. hat nun ihren Sitz in Zug. Die Unterschrift des Geschäftsführers Dr. Emil Steffen ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Louis Ecuyer, von Vaumarcus-Vernéaz, in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil. Er führt Einzelunterschrift.

3. November 1947.

**Weltifurrer Internationale Transport-Aktiengesellschaft, Filiale Basel,** Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1946, Seite 3032), mit Hauptsitz in Zürich. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Robert Bühler, von und in Winterthur; er zeichnet zu zweien.

3. November 1947.

**Schutzverband der Schuh- und Lederbranche in Liq.,** in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1947, Seite 2739). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 15. Oktober 1947 die Umwandlung ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 beschlossen und sich somit dem jetzigen Recht angepasst. Die Liquidation von Amtes wegen wird widerrufen. Die Aktiven gehen über auf den « Schutzverband der Schuh- und Lederbranche », in Basel, Aktiengesellschaft. Passiven sind nicht vorhanden. Die Genossenschaft ist aufgelöst und wird gelöscht.

3. November 1947.

**Schutzverband der Schuh- und Lederbranche,** in Basel, Aktiengesellschaft. Laut Urkunde vom 15. Oktober 1947 hat sich die gleichlautende Genossenschaft in Basel im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 15. Oktober 1947. Die Gesellschaft bezweckt die Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der Aktionäre, insbesondere deren Beratung und Vertretung gegenüber Wirtschaftsverbänden und Behörden, sowie die Betätigung von und die Beteiligung an sämtlichen Geschäften der Schuh- und Lederbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Genossenschaft « Schutzverband der Schuh- und Lederbranche in Liq. » gemäss Umwandlungsbilanz per 1. Oktober 1947 Aktiven von Fr. 800. Passiven sind nicht vorhanden. Dafür erhalten die 8 bisherigen Genossenschafter entsprechend ihrer Beteiligung am Genossenschaftskapital von ebenfalls Fr. 800 je eine voll liberierte Aktie zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Dr. Robert Wolff-Kromer, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 29.

3. November 1947.

**J. Traber & Co. Treuhandgesellschaft,** in Basel. Jean Traber-Lüthy, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, Donald Brun, als Kommanditär mit Fr. 5000, beide von Basel, und Werner Angst, von Wil (Zürich), als Kommanditär mit Fr. 2000, alle in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1947 begonnen hat. Treuhandgeschäfte. Birmannsgasse 17.

3. November 1947.

**Transports maritimes et terrestres S.A.,** in Basel (SHAB. Nr. 76 vom 4. April 1945, Seite 759). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. September 1947 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

3. November 1947.

**Baugenossenschaft 1945,** in Basel (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2052). Die Unterschrift von Heinrich Wessa-Sennhauser, der nicht mehr Präsident ist, sowie von Alfred Sennhauser-Stricker und Otto Früh-Biedermann, sind erloschen. Neu wurden gewählt: Ernst Grieder-Tinney, von Basel, als Präsident; Werner Rolf Suter-Däschler, von Rüfenach, als Vizepräsident; Paul Carl Bote-Couturier, als Kassier, und Klara Kundert-Broda, als Aktuarin, diese beiden von, alle in Basel. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar zu zweien. Neues Domizil: Riehenstrasse 72.

4. November 1947.

**Emil Suter, Import-Export,** in Basel (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 111). Die Prokura von Theodor Schraner ist erloschen.

4. November 1947. Sanitäre Anlagen.

**Gebrüder Friedlin G.m.b.H.,** in Riehen, Einrichtung von sanitären Anlagen (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1946, Seite 2132). In der Gesellschafterversammlung vom 22. Oktober 1947 wurden die Statuten geändert. Walter Friedlin-Felder ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 7000 ist mit je Fr. 3000 an die Gesellschafter Max Friedlin-Amrein und Werner Friedlin-Breitenstein übergegangen, deren Stammeinlagen sich dadurch von je Fr. 7000 auf Fr. 10 000 erhöht haben, und mit Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Otto Friedlin-Günthert, von und in Riehen.

4. November 1947. Austauschhandel.

**Hariba A.G.,** in Basel, Austauschhandel (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2724). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1947 ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Die Aktiengesellschaft ist aufgelöst und wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die « Hariba G.m.b.H. », in Basel.

4. November 1947. Waren aller Art.

**Hariba G.m.b.H.,** in Basel. Laut Urkunde vom 28. Juni 1947 hat sich die « Hariba A.G. », in Basel, ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 28. Juni und 27. Oktober 1947. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art auf dem Wege des Austausches. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Alfred Gschwind-Schneider, von Hofstetten (Solothurn) mit Fr. 13 000; Lucien Utzinger-Stöckli, von Basel, mit Fr. 3000, beide in Reinach (Basel-Landschaft); Walter Schaub-Teuber, von und in Basel, und Margrit Gürtler, von und in Allschwil, mit je Fr. 2000. Gemäss Bilanz per 26. Juni 1947 übernimmt die Gesellschaft von der erloschenen « Hariba A. G. » die Aktiven von Fr. 14 970.09 und die Passiven von Fr. 7418.26. Der Aktivenüberschuss beträgt somit Fr. 7551.83, wovon der dem einbezahlten Grundkapital der « Hariba A. G. » entsprechende Betrag von Fr. 2000 auf die Stammeinlagen der Gesellschafter Gschwind und Utzinger entsprechend ihrer bisherigen Aktienbeteiligung angerechnet wird. Ferner bringt der Gesellschafter Gschwind ein Auto zum Preise von Fr. 5000 ein, welches ihm im gleichen Betrag auf die Stammeinlage angerechnet wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die Gesellschafter Alfred Gschwind-Schneider und Margrit Gürtler; sie zeichnen zu zweien. Domizil: Rümelinbachweg 28.

4. November 1947. Seidenwaren usw.

**Samuel Orzel Aktiengesellschaft,** in Basel, Handel mit Seiden- und Manufakturwaren (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1945, Seite 3203). In den Generalversammlungen vom 2. und 30. Oktober 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 20 000 wurde durch Heraufsetzung des Nennwertes der 20 Aktien zu bisher Fr. 1000 auf Fr. 2500, Zusammenlegung in 10 Aktien zu Fr. 5000 und Zerlegung in 50 Aktien zu Fr. 1000, erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt.

4. November 1947. Schaumweine.

**Champagne Strub Mathiss & Co.,** in Basel, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Schaumweinen usw. (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1945, Seite 1139). Die Kommanditärin Clara Mathiss-Meister ist verstorben; ihre Prokura ist erloschen. Ihre Kommandite von Fr. 10 000 ist an Gertrud Schübeler-Mathiss, von Winterthur, in Basel, übergegangen, welche als Kommanditärin der Gesellschaft beigetreten ist.

4. November 1947. Tapezierer usw.

**E. Werdenberg-Gürtler,** in Basel, Tapezierer- und Innendekorationsgeschäft (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1942, Seite 1819). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft « E. Werdenberg & Sohn », in Basel.

4. November 1947. Innenarchitektur.

**E. Werdenberg & Sohn,** in Basel. Ernst Werdenberg-Gürtler und Ernst Werdenberg, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « E. Werdenberg-Gürtler », in Basel, übernommen hat. Atelier für Innenarchitektur, Polstermöbel, Vorhänge und Dekorationen; Handel mit Möbel- und Dekorationsstoffen. Kanonengasse 19.

4. November 1947.

**Verband der Spenglermeister und Installateure des Kantons Basel-Stadt in Liq.,** in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2781). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 22. Oktober 1947 die Statuten dem jetzigen Recht angepasst. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma lautet wieder **Verband der Spenglermeister und Installateure des Kantons Basel-Stadt.** Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im « Kantonsblatt des Kantons Basel-Stadt ». Die Unterschriften der bisherigen Vorstandsmitglieder (Liquidatoren) Wilhelm Fininger-Schuster, Otto Sommer-Nussbaum, sowie von Hans Bürk-Bühler sind erloschen. Der bisherige Liquidator Adolf Meyer-Hennig ist nicht mehr Präsident, er zeichnet wie bisher zu zweien. Neuer Präsident ist Max Danzeisen-Reinhardt, von und in Basel. Er und die neuen Vorstandsmitglieder Wilhelm Fininger-Meier und Gustav Vollmer-Temperli, beide von Basel, sowie der neue Sekretär Marcel Läderach-Bodmer, von Worb, alle drei in Basel, zeichnen zu zweien.

4. November 1947. Waren aller Art.

**Nibex G.m.b.H. (Nibex S. à r. l.),** in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 1. November 1947 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Import und Export von Waren aller Art sowie Kommissionsgeschäfte. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Izrael genannt Tony Neuberg, polnischer Staatsangehöriger, in Basel, und Ernestyna genannt Irene Buri-Neuberg, von und in Basel, mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist Dr. Izrael genannt Tony Neuberg; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Eisengasse 12.

5. November 1947. Seide usw.

**E. Frey & Co.,** in Basel, Handel mit Seide usw. (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1947, Seite 274). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die « E. Frey & Co. A.G. », in Basel.

5. November 1947. Textilien.

**E. Frey & Co. A.G.,** in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 27. Oktober 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Wollgarnen, Seide, Textil- und Bonneteriewaren sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, in Weiterführung der Kommanditgesellschaft « E. Frey & Co. », in Basel. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 30. Juni 1947 von der erloschenen Kommanditgesellschaft « E. Frey & Co. » Aktiven von Fr. 422 080.60 und Passiven von Fr. 209 119.75. Der Uebernahmepreis von Fr. 212 960.85 wird beglichen durch Uebergabe der 100 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und durch Gutschriften an die Einbringer von Fr. 112 960.85. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Eduard Frey-Memminger, von und in Basel, als Präsident; Edmund Bürgin-Müller, von Diegten, in Hölstein, und Hans Grossmann-Jauslin, von Hölstein, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 2.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. November 1947.

**Société d'Etudes Industrielles SEI S.A. (Gesellschaft für Industrielle Studien SEI A.-G.) (Società di Studi Industriali SEI S.A.),** in Schaffhausen (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1943, Seite 2074). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Eduard Honegger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Robert Meyer, von Obersiggenthal, in Zürich.

5. November 1947.

**Schweizerische Mühlenbetriebs-Gesellschaft (S.M.G.),** in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1947, Seite 3199). Neues Geschäftsdomizil: Schwertstrasse 13 (bei Dr. Johann Heinrich Schärrer).

5. November 1947. Sägerei, Holzhandel.

**Jean Müller,** in Herblingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean Müller, von und in Herblingen. Sägerei und Holzhandel. Haus Nr. 78.

6. November 1947. Molkerei.

**F. Spühler,** in Neuhausen am Rheinfall, Molkerei (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1944, Seite 2567). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

25. September 1947.

**Genossenschaft für Fest- und Ausstellungsbetriebe der Zunft zum Schneebesen der Zuckerbekken der Stadt Sancti Galli,** in St. Gallen. Unter diesem

Namen besteht auf Grund der Statuten vom 17. September 1947 eine Genossenschaft. Diese bezweckt die gemeinsame Führung von Fest- und Ausstellungs-Café-Konditoreien. Sie übernimmt von der bisherigen einfachen Gesellschaft für Fest- und Ausstellungsbetriebe der Zunft zum Schneebesen auf Grund der Abschlussbilanz vom 4. Januar 1947 ihr Vermögen mit Aktiven und Passiven. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 300. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident ist Carl Pfund, von und in St. Gallen; Geschäftsführer: Walter Jörg, von Davos, in St. Gallen; Kassier: Hans Doesegger, von Seon (Aargau), in St. Gallen; Aktuar: Max Pfleghard, von und in St. Gallen. Die Unterschrift führt der Präsident (Zunftmeister genannt) zu zweien mit dem Geschäftsführer, Kassier oder Aktuar. Geschäftslokal: Zunftstube, Café «Pfund», Bahnhofstrasse 9.

### Graubünden — Grisons — Grigioni

4. November 1947.

**Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft,** Zweigniederlassung in Chur, (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1947, Seite 1321), mit Hauptsitz in Lausanne. Hanspeter Schulthess, von Basel, in Lausanne, wurde zum Prokuristen ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptsitz und die Filialen.

4 novembre 1947.

**Consorzio d'allevamento di bovini della razza bruna Sotto-Porta (Braunviehzuchtgenossenschaft Sotto-Porta),** in Castasegna (FUSC. del 6 maggio 1938, Nº 105, pagina 1012). Con decisione dell'assemblea generale del 20 maggio 1947 la società ha proceduto alla revisione dei propri statuti per adattarli alle nuove disposizioni di legge. Organo di pubblicazione è il Foglio ufficiale svizzero di commercio.

5. November 1947.

**Viehzuchtgenossenschaft Vais,** in Vals (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1946, Seite 541). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Oktober 1947 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet nun **Viehzuchtgenossenschaft Vals-Platz.** Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, zugleich Vizepräsident, und Kassier. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Die Unterschrift von Heinrich Tönz ist erloschen. Neuer Aktuar ist Bernhard Tönz, von und in Vals.

5. November 1947.

**Viehzuchtgenossenschaft Morissen,** in Morissen (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1942, Seite 2635). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 6. Oktober 1943 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet nun **Societad de tratga de biestga Morissen.** Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der geführten Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, zugleich Vizepräsident, Kassier und Zuchtbuchführer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars, Jakob Georg Riedi, ist erloschen. Neuer Aktuar und Vizepräsident ist Alfons Collenberg, und neuer Kassier: Ulrich Caduff, beide von und in Morissen.

6. November 1947. Hotel.

**F. Streit-Rieben,** in Silvaplana. Inhaber dieser Firma ist Fritz Streit-Rieben, von Zimmerwald (Bern), in Silvaplana. Betrieb des Hotels «Waldheim Surlei».

6. November 1947.

**Viehzuchtgenossenschaft Alvaschein,** in Alvaschein (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 665). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 4. November 1946 neue Statuten genehmigt. Die Genossenschaft bezweckt durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar und Kassier, der zugleich Vizepräsident ist. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Aus dem Vorstand ist Johann Augustin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Jos. Anton Jochberg, von Obervaz, in Alvaschein.

6 novembre 1947.

**Latteria consorziale,** in Maloggia, comune di Stampa (FUSC. del 16 dicembre 1938, Nº 295, pagina 2691). Con decisione dell'assemblea generale del 3 agosto 1947 la società ha proceduto alla revisione dei propri statuti per adattarli alle nuovi disposizioni di legge. La società ha lo scopo di promuovere in via sociale l'interesse dei suoi soci mediante un migliore sfruttamento del latte disponibile e la promozione dell'industria lattifera. Per i debiti della società è garante il patrimonio del medesimo, rimanendo esclusa la garanzia dei singoli soci. Organo di pubblicazione è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto di 5 membri. Il presidente e l'attuario firmano collettivamente.

### Aargau — Argovie — Argovia

5. November 1947.

**Kosmetische Produkte MIA, G.m.b.H.,** in Baden (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2685). Nachdem die kantonale Wehropfer- und Wehrsteuerverwaltung und die Sektion für Kriegsgewinnsteuer der Eidgenössischen Steuerverwaltung ihre Einsprüche zurückgezogen haben, wird die Firma gelöscht.

5. November 1947.

**Wollweberei Zofingen (Tissage de Laine Zofingue),** in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1938, Seite 2133). In der Generalversammlung vom 18. Oktober 1947 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert und gleichzeitig dem neuen Obligationenrecht angepasst. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

5. November 1947.

**Confiserie- & Bisquit-Fabrik E. Haiter, Aktiengesellschaft, in Beinwil a.S.,** in Beinwil am See (SHAB. Nr. 31 vom 6. Februar 1941, Seite 251). In der Generalversammlung vom 2. Oktober 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Das Aktienkapital von bisher Fr. 20 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 1000, wurde auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet **Confiserie- & Bisquit-Fabrik E. Haiter A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Konfiseriewaren und Biskuits. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch gewöhnliche Mitteilung gegen Empfangsschein. Alle Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Arnold Gautschi. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Otto Urech, von Othmarsingen, in Lenzburg, als Vizepräsident, und Oskar Dambach, von Deitingen, in Beinwil am See, als Protokollführer. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

5. November 1947.

**Viehzuchtgenossenschaft Ober-Kulm,** in Oberkulm (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1945, Seite 1392). In der Generalversammlung vom 11. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Firma wird geschrieben **Viehzuchtgenossenschaft Oberkulm.** Die Genossenschaft bezweckt, die Züchtung und Veredlung der Simmentalerfleckviehrasse zu fördern und den Zuchtprodukten vorteilhaften Absatz zu verschaffen. Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt Fr. 10 (bisher Fr. 5). Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger von Kulm», in Unterkulm, und soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind nun der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Kassier ist Walter Bolliger, von Gontenschwil, in Oberkulm.

5. November 1947.

**H. Beier, Holzbau «Hevonorm»,** in Sins, Holzbaugeschäft (mit Baubureau in Zürich) (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1947, Seite 2625). Die Firma erteilt Einzelprokura an Edmund Winker, von Egg, in Dübendorf.

5. November 1947.

**Paul Rohr Cartonnagenfabrik & Druckerei Beinwil a. S.,** in Beinwil am See (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2872). Die Firma erteilt Einzelprokura an Margrith Rohr (Ehefrau des Firmainhabers), von Staufen, in Menziken.

6. November 1947.

**Konsumverein Mellingen-Tägerig-Wohlenschwil,** in Mellingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1938, Seite 2301). Die Unterschrift des Aktuars Leo Zimmermann, welcher als Beisitzer im Vorstand verbleibt, ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt der bisherige Beisitzer Josef Meier, von und in Tägerig. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien.

6. November 1947.

**Schuhfabrik Zurzach A.G.,** in Zurzach (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1947, Seite 2124). Kollektivprokura ist erteilt worden an Walter Aeberhard, von Urtenen, in Zurzach. Die an Werner Nussbaum erteilte Prokura ist erloschen.

### Tessin — Tessin — Ticino

*Ufficio di Bellinzona*

4 novembre 1947. Importazione, esportazione.

**Interexim S. A.,** in Bellinzona. Sotto la predetta ragione sociale ed in base ad atto pubblico del 2 novembre 1947, si è costituita una società anonima avente per scopo la trattazione di affari commerciali di importazione ed esportazione di ogni genere. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul «Foglio officiale del Cantone Ticino»; le comunicazioni agli azionisti a mezzo avviso personale inquanto conosciuto il loro domicilio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da: Dre Franco Castelli, di nazionalità italiana, in Como (Italia), presidente; Alberto Borellini, membro, e Dre avvocato Franco Bonzanigo, segretario, ambedue di ed in Bellinzona. La società è vincolata dalla firma individuale di uno dei membri dell'amministrazione. La società ha accordato procura a Gildo Piatti, da ed in Como (Italia) il quale vincolerà la società con firma individuale. Sede sociale: Bellinzona, piazza Nosetto, casa avvocato Franco Bonzanigo.

*Ufficio di Locarno*

5 novembre 1947. Macchine da scrivere, ecc.

**Piero Bernasconi,** in Locarno. Il titolare è Piero Bernasconi, di Natale, da Castel S. Pietro, con domicilio in Locarno. Compra e vendita macchine da scrivere, calcolatrici e casse registratrici; riparazioni. Via Borghese.

*Ufficio di Lugano*

5 novembre 1947. Merci di natura diversa.

**Viex S. A.,** in Montagnola. Sotto questa ragione sociale si è costituita, una società anonima avente per iscopo la gerenza di una ditta di importazioni ed esportazioni con rappresentanze di ditte estere e nazionali e di merci di natura diversa. Data degli statuti è il 25 ottobre 1947. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un consiglio di amministrazione da uno a tre membri, attualmente a: Arturo Snozzi, di Alfredo, da Bellinzona, presidente; Teofilo Wittwer, di Gottlieb, da Berna, segretario, ambedue, in Niederweningen. La firma sociale spetta collettivamente ai due membri del consiglio di amministrazione. Ricapito sociale: presso Marco Donada a Montagnola.

5 novembre 1947. Generi diversi.

**Carl-Heinz Joedicke,** in Lugano. Titolare è Carl-Heinz Joedicke, fu Otto, di nazionalità germanica, a Lugano. Rappresentanze in generi diversi. Recapito: via Zurigo 10.

## Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau d'Aigle*

5 novembre 1947. Vêtements de travail.

**M. Bassin-Grandjean,** à Bex, fabrication de vêtements de travail à l'enseigne: « Fabrique bellerine de vêtements de travail », vente en gros et en détail (FOSC. du 30 mai 1947). Le titulaire et son épouse Nadine-Jeanne Bassin, née Grandjean, sont soumis au régime de la séparation de biens conventionnelle.

5 novembre 1947. Produits chimiques, etc.

**Sitec S.A.,** à Bex (FOSC. du 8 mars 1947, N° 106, page 1257). Walter Meier est président (déjà inscrit). Charles Carrard et Paul Pittet, administrateurs, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Gustave Mignot (déjà inscrit comme membre) a été désigné comme secrétaire.

*Bureau d'Echallens*

6 novembre 1947. Confiserie, boulangerie.

**Erwin Oppliger,** à Echallens, confiserie-boulangerie (FOSC. du 7 avril 1943, N° 81, page 797). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Bureau de Lausanne*

Rectification.

**Bricod & Cie,** à Lausanne, revision de compteurs et montres d'autos et appareils de mesure, etc., société en nom collectif (FOSC. du 3 novembre 1947, page 3241). L'adresse exacte est: avenue d'Echallens 55.

5 novembre 1947. Articles de papeterie, etc.

**F. Regamey,** à Lausanne. Le chef de la maison est François-Auguste Regamey, allié Redard, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz. Commerce, représentation, importation et exportation de tous articles de papeterie et pour bazars en gros. Rue des Terreaux 31.

6 novembre 1947.

**Société Immobilière La Rochelle S. A.,** à Prilly (FOSC. du 24 décembre 1946, page 3758). Suivant procès-verbal authentique du 3 novembre 1947, la société a: échangé les 20 actions nominatives de 50 fr., composant le capital de 1000 fr., entièrement libéré contre 5 actions nominatives de 500 fr. libérées de 200 fr. chacune; porté le capital de 2500 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 95 autres actions nouvelles de 500 fr. nominatives, libérées de 200 fr. par titre, dont 15 600 fr. par compensation partielle de créance et 4400 fr. en espèces; adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr., dont 15 600 fr., par compensation de créance et 4400 fr. en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

6 novembre 1947.

**Société anonyme pour la transformation industrielle de produits agricoles TIPA,** à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 1er novembre 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude et la mise en valeur pratique, industrielle et commerciale de toutes inventions, recettes, procédés, brevets, licences se rapportant aux produits les plus divers d'origine végétale ou animale. A cette fin, elle peut exploiter ses procédés elle-même, construire ou vendre les appareils s'y rapportant, créer, acheter ou louer tous établissements à l'usage de laboratoires d'études ou de fabrication. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées par 25 500 fr. en espèces et 24 500 fr. en apports. Arnold Reymond a fait apport à la société suivant convention du 1er novembre 1947 de brevets suisses ci-après désignés: a) invention faisant l'objet de la demande suisse N° 8494 du 24 janvier 1946 pour «procédé et dispositif pour transporter des éléments actifs assimilables d'un réservoir dans un contenant»; b) invention faisant l'objet de la demande suisse N° 26178 du 26 août 1947: «procédé de fabrication de produits pulvérisés d'origine animale ou végétale et appareil pour la mise en œuvre du procédé»; c) invention faisant l'objet de la demande suisse N° 26179 du 26 août 1947 pour «procédé de traitement d'un liquide tel qu'un liquide fermentescible, un vin, un alcool, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé». Cet apport a été fait et accepté pour le prix de 24 500 fr. et payé par remise à l'apporteur de 49 actions de 500 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille oficielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis dans cet organe; les actionnaires connus devront en outre être convoqués par avis personnel sous pli recommandé. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. En font partie: Arnold Reymond, du Chenit et L'Abbaye, à Paris, président; Pierre Schenk, de Gilly, à Rolle, et Hermann Dorner, de Bâle, à Rolle. Daniel Briod, de Lucens et Forel, à Buchillon, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de pouvoir. Bureau: Grand Pont 18 (étude du notaire R. Gonvers).

6 novembre 1947. Librairie, papeterie.

**Mme Chiffelle-Selhofer,** à Lausanne, librairie, papeterie (FOSC. du 5 août 1947, page 2243). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 novembre 1947.

**Outillage de précision Capt S. A.,** à Prilly (FOSC. du 24 janvier 1947, page 245). Oskar-Jakob Studer, d'Olten, à Lausanne, est nommé directeur technique; il engage la société par sa signature individuelle.

6 novembre 1947. Immeubles.

**Le Cottage C,** à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 4 juin 1932). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 juillet 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

6 novembre 1947. Immeubles.

**Le Cottage D,** à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 4 juin 1932). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 juillet 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

*Bureau de Nyon*

4 novembre 1947. Liqueurs, vins, etc.

**Arnout & Nussbaum S. A.,** à Nyon (FOSC. du 1er octobre 1947, page 2867). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 3 novembre 1947, la société a décidé de porter son capital social de 400 000 fr. à 600 000 fr. par l'émission de 200 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur libérées jusqu'à concurrence de 50%. Le capital social est actuellement de 600 000 fr., divisé en: a) 400 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées; b) 200 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, libérées de 50%. Le capital est ainsi libéré de 500 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

*Bureau de Payerne*

5 novembre 1947. Plâtrerie, peinture.

**Jomini & Cie,** à Marnand. Fernand-Albert Jomini, de Payerne, à Marnand; Albert-Charles Clot, de Curtilles, et Marcel Pedroli, de nationalité italienne, les deux derniers à Payerne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1947. Exécution de tous travaux de plâtrerie et peinture et tous travaux en corrélation avec le but principal. La société est engagée par la signature collective des associés Fernand Jomini et Marcel Pedroli.

5 novembre 1947.

**Syndicat agricole de Combremont-le-Petit,** à Combremont-le-Petit, société coopérative (FOSC. du 24 novembre 1936, page 2760). Dans son assemblée générale du 28 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts. La nouvelle raison sociale est **Syndicat d'élevage bovin de Combremont-le-Petit.** La société est affiliée aux Fédérations vaudoise et suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée rouge. Les parts sociales sont de 10 fr. Les engagements de la société sont garantis par sa seule fortune. Les publications se font dans la « Feuille d'Avis des cercles de Granges et Lucens », en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 à 5 membres; elle est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

*Bureau de Rolle*

5 novembre 1947. Chaussures.

**Alfred Mivelaz,** à Rolle. Le chef de la maison est Alfred-Placide Mivelaz, fils de Joseph-Placide, de Poliez-Pittet, à Rolle. Exploitation d'un commerce de chaussures. Grand'Rue 35.

*Bureau de Vevey*

3 novembre 1947. Laiterie, épicerie.

**Ivan Wyss,** à La Tour-de-Peilz, laiterie, épicerie (FOSC. du 20 février 1934, N° 42). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 novembre 1947. Produits vétérinaires, pharmaceutiques, etc.

**Lactina Suisse Panchaud S.A. (Schweizerische Lactina Panchaud A.G.) (Lactina Svizzera Panchaud S.A.) (Panchaud, Swiss Lactina Co.),** à Vevey, société anonyme (FOSC. du 5 février 1940, N° 29). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 octobre 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société, qui a acheté la fabrique, les installations, procédés et produits A. Panchaud & Cie, à Vevey, a pour but et pour objet: l'extension et le développement de ces installations en Suisse et tous autres pays, la fabrication et la vente des produits pour l'alimentation du bétail, des produits vétérinaires, pharmaceutiques, chimiques et techniques et tous autres produits, l'achat et la vente de terrains et immeubles, la participation dans d'autres entreprises ou leur achat. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs administrateurs. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 400 actions de 500 fr., entièrement libérées.

5 novembre 1947.

**« SEMI » Société d'Equipement Mécanique pour l'Industrie S.A.,** à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 21 avril 1947, N° 91). Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1947, la société a procédé à une revision de ses statuts. Le capital social de 50 000 fr. a été porté à 200 000 fr. par l'émission de 300 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital actuel est ainsi de 200 000 fr., divisé en 400 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Dans dite assemblée, la société a nommé membres du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale: Jean Bardet, de nationalité française, à Clarens-Le Châtelard; Gérard Bardet, de nationalité française, à Paris, et Henri Pasche, d'Oron-la-Ville, à Vevey.

*Bureau d'Yverdon*

5 novembre 1947. Objets d'art.

**Aldo Benzi,** à Yverdon. Le chef de la maison est Aldo Benzi, d'origine italienne, à Yverdon. Achat et vente d'objets d'art. Quai de la Thièle 15.

## Wallis — Valais — Vallese

*Bureau de St-Maurice*

4 novembre 1947. Transports.

**Robert Farinet,** à Saxon. Le chef de la maison est Robert Farinet, de et à Saxon. Transports professionnels de choses.

4 novembre 1947. Epicerie, boulangerie.

**René Arlettaz,** à Vouvry, épicerie, boulangerie, combustibles (FOSC. du 18 avril 1939, page 804). La maison ne s'occupe plus du commerce de combustibles qui est repris par la maison « Robert Arlettaz », à Vouvry. Le genre de commerce actuel est: épicerie, boulangerie.

4 novembre 1947. Combustibles.

**Robert Arlettaz,** à Vouvry. Le chef de la maison est Robert Arlettaz, de Liddes, à Vouvry. La maison reprend la suite des affaires de la maison « René Arlettaz », à Vouvry, ce-devant, mais seulement pour ce qui concerne la branche « commerce de bois et charbon ». Commerce de bois et charbon.

4 novembre 1947. Pierres fines.

**G. Friedinger,** à Vollèges, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 1er septembre 1945, page 2101). Par suite du transfert du siège de la maison à Sala Capriasca (FOSC. du 28 octobre 1947, page 3172), la raison est radiée d'office du registre du commerce de St-Maurice.

6 novembre 1947. Vins, eaux gazeuses, etc.

**Gex et Richard,** à St-Maurice. Casimir Gex et Clément Richard, les deux de Mex (Valais), à St-Maurice, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1947. Commerce de vins, liqueurs et eaux gazeuses.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

1er novembre 1947.

**Société coopérative du chalet chez Benet,** au Mont-de-Buttes, commune de Buttes. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour but de sauvegarder les intérêts de ses membres en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches, et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société acquiert de la « Société du chalet chez Benet », société anonyme au Mont-de-Buttes, les immeubles articles 1474 et 1888 du cadastre de Buttes. Les statuts portent la date du 27 juillet 1947. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Les publications sont faites dans le « Courrier du Val-de-Travers » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier. Edouard Lardelli est président, de Poschiavo (Grisons); André Pasche, secrétaire-caissier, de Servion (Vaud), les deux à Buttes. Locaux: Chalet « Chez Benet ».

**Genf — Genève — Ginevra**

28 octobre 1947.

**Société Immobilière Chemin Neuf, lettre A,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 1er mars 1943, page 473). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 octobre 1947, la société a porté son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale de chacune des 10 actions, nominatives, de 500 fr. à 5000 fr., chaque action étant libérée à concurrence de 2000 fr., de la manière suivante: 500 fr. antérieurement à l'augmentation du capital social; 700 fr. par un versement en espèces et 800 fr. par compensation avec une créance contre la société. En outre elle a adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble sis en la commune de Genève, section Eaux-Vives, chemin Neuf 4. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions, nominatives, de 5000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé par lettre recommandée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue du Rhône 29 (régie Edouard Chamay et Charles Jornot S. A.).

28 octobre 1947.

**Compagnie Commerciale de Distribution et de Diffusion S. A.,** à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la distribution et la diffusion par l'importation, l'exportation, le commerce en gros et en détail, et la représentation de marchandises, de matières premières et de produits manufacturés ou non de toute provenance et de toute nature. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Walter Germann, de Gottshaus, à Genève, a été nommé unique administrateur, et Jean-Michel Stern, de nationalité française, à Paris, a été nommé directeur, tous deux avec signature individuelle. Locaux: rue Petitot 1.

3 novembre 1947. Produits textiles, etc.

**Citex S. A.,** à Genève, produits textiles, etc. (FOSC. du 26 août 1946, page 2525). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 octobre 1947, la société a porté son capital social de 100 000 fr. à 300 000 fr. par l'émission de 200 actions de 1000 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 300 000 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

4 novembre 1947. *Photographies en couleurs.

**Hanna Dobier,** à Genève, représentation de photographies en couleurs (FOSC. du 11 septembre 1947, page 2639). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 novembre 1947.

**SAVED Société Anonyme de Verres Extra-Durs,** à Genève (FOSC. du 27 mai 1946, page 1610). Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 8 (étude de Louis et Pierre Lacroix, notaires).

4 novembre 1947.

**Société Immobilière Cosmos A,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 octobre 1947, page 3174). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Robert-Honoré Tournaire est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place du Molard 3 (régie Roch et Burcher).

4 novembre 1947.

**Société Immobilière Lyon-Cavour A,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 octobre 1947, page 3213). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henri Demaurex, président; Ernest Demaurex, secrétaire, tous deux de Gilly et Vinzel, à Morges, et Jean Favarger, de et à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Philippe Grange est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: chemin de Miremont 21 (chez Jean Favarger).

4 novembre 1947.

**Société Immobilière Florissant 72,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 avril 1947, page 1086). Charles Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Maurice Gouy est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue d'Italie 14 (régie Rochat et Chevallay).

4 novembre 1947. Tous produits bruts ou manufacturés, etc.

**Portugalia S.A.,** à Genève, le développement, entre le Portugal et la Suisse, du commerce de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC. du 29 octobre 1947, page 3190). Le conseil d'administration a été porté à trois membres qui sont: Nicolo Rizzi (inscrit), nommé président; Hermann Aeschbach, secrétaire, de Rothrist, à Genève, et Eugène Durand, de et à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'administrateur Nicolo Rizzi.

4 novembre 1947.

**TAREX S.A. Fabrique de Machines,** à Genève (FOSC. du 11 janvier 1944, page 92). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Eugène de Coulon, président (inscrit); Rodolphe Stadler (inscrit), nommé secrétaire; André de Meuron, de St-Sulpice (Neuchâtel), à Genève; Robert Wild (inscrit); Ernest Bodmer (jusqu'ici directeur), et Jean Michaud (jusqu'ici ingénieur-conseil). L'administrateur Marcel de Coulon, ancien secrétaire du conseil, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Léo du Pasquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Genève, a été nommé directeur. Pierre Bergonzo (jusqu'ici fondé de pouvoir) a été nommé directeur-technique. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs et des fondés de pouvoir.

4 novembre 1947.

**Société Immobilière des Délices-Ouest,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1937, page 830). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juillet 1947, la société a converti ses 220 actions de 250 fr., au porteur, formant son capital social en 55 actions de 1000 fr., au porteur, et adopté de nouveaux statuts conformes aux nouvelles dispositions du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'exploitation d'un immeuble sis à Genève, section Cité, rues Frédéric-Amiel 2 et des Délices 13. Le capital social est de 55 000 fr., entièrement libéré, divisé en 55 actions de 1000 fr., au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Edouard Dumont, président; Pierre Choisy, secrétaire (inscrits), et François Daudin, de Carouge, à Genève, lesquels signent individuellement.

4 novembre 1947. Valeurs mobilières et immobilières.

**SANAPOS S.A.,** à Genève, achat, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières (FOSC. du 11 décembre 1936, page 2903). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1947, la société a transformé les 100 actions de 500 fr. nominatives, formant son capital social, en actions au porteur, et adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

4 novembre 1947.

**Société Immobilière Le Parc,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 octobre 1933, page 2371). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 60 000 fr. est entièrement libéré.

4 novembre 1947. Produits alimentaires, etc.

**Savio S.A.,** à Genève, vente en Suisse de produits alimentaires, etc. (FOSC. du 29 novembre 1945, page 2953). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juillet 1947, la société a transformé les 1000 actions de 100 fr., nominatives, formant le capital social, en 100 actions de 1000 fr., au porteur, et adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

4 novembre 1947.

**Société Immobilière des Deux Chênes, lettre D,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1946, page 3625). Aux termes d'un procès-verbal authentique de son assemblée générale des actionnaires du 30 juin 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 novembre 1947.

**Société de publications et d'éditions S. à r. L.,** à Genève. Suivant acte authentique du 28 octobre 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet toutes entreprises de presse et d'éditions. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont, pour les parts suivantes: Edouard Sommer, pour 18 000 fr.; Germaine Sommer, née Léopold, pour 1000 fr., et Maurice Hess, pour 1000 fr., tous de et à Genève. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Edouard Sommer, séparé de biens de Germaine, née Léopold, a été désigné comme gérant, avec signature individuelle. Adresse: quai des Bergues 25 (chez Edouard Sommer).

4 novembre 1947.

**Société Immobilière Frontenex Tennis,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1947, page 1233). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 juillet 1947, la société a porté son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par: l'augmentation de la valeur nominale des 20 actions de 500 fr. à 1250 fr.; l'émission de 20 actions de 1250 fr. nominatives, libérées de 500 fr. par compensation avec une créance contre la société, et transformé les 40 actions de 1250 fr. nominatives en 50 actions au porteur de 1000 fr. En outre, elle a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

4 novembre 1947. Tous produits médicaux, etc.

**Institut Hygie S. A. (Institut Hygiénique),** à Genève, tous produits médicaux, pharmaceutiques, chimiques et hygiéniques, etc. (FOSC. du 5 janvier 1944, page 30). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1947, la société a porté son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par: l'émission de 125 actions nouvelles de 100 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; la transformation des 100 actions anciennes de 100 fr., nominatives, en actions au porteur; transformation des 100 actions anciennes et des 125 actions nouvelles de 100 fr., entièrement libérées, en 450 actions de 50 fr. puis des 450 actions de 50 fr. en actions de 450 fr., au porteur, et enfin l'élévation de la valeur nominale desdites 50 actions de 450 fr. à 1000 fr. En outre, elle a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 22 500 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

4 novembre 1947. Participations financières.

**Toby Compagnie Financière,** à Genève, administration et gérance de toutes participations financières, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1932, page 3101). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1947, la société a porté son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec une créance contre la société; transformé ses 40 actions anciennes, de 500 fr., nominatives, en 20 actions de 1000 fr., au porteur, et adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue Diday 8 (bureau de Henri Zullig).

4 novembre 1947.

**Société Immobilière La Rade,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 septembre 1933, page 2110). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juillet 1947, la société a: converti ses 60 actions de 250 fr., au porteur, en 50 actions de 300 fr.; porté son capital social de 15 000 fr. à 50 000 fr. par l'élévation de la valeur nominale de chaque action de 300 fr. 1000 fr., ces actions jusqu'ici libérées de 300 fr., étant libérées jusqu'à concurrence de 400 fr., par compensation avec une créance contre la société; transformé les actions au porteur en actions nominatives, et, en outre, adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à tous les actionnaires inscrits sur le registre des actions. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 122318. Hinterlegungsdatum: 13. September 1947, 16 Uhr.
**Hans Beck**, Rychenbergstrasse 47, **Winterthur** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte, Nähr- und Kräftigungsmittel.

---

№ 122319. Date de dépôt: 17 juillet 1947, 18 h.
**Sport Products, Inc.**, John Street 1820, **Cincinnati**, (Ohio, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Vêtements de sport pour hommes et garçons et vêtements pour combats athlétiques, rembourrés ou non rembourrés, à savoir chemises, culottes, ceintures, casquettes, chapeaux et bas.

Priorité: Etats-Unis d'Amérique, 3 mai 1946.

---

№ 122320. Date de dépôt: 29 août 1947, 18 h.
**J. Collé S.A., successeur de Joseph Bonnard**, chemin des Vignes, **Petit-Lancy** (Genève, Suisse). — Marque de production, de fabrique et de commerce.

Liqueurs, apéritifs, sirops, vins pouvant porter une indication relative à leur origine au sens de l'art. 336 de l'ordonnance de 1936/1946 réglant le commerce des denrées alimentaires.

**BONNARDINE**

---

Nr. 122321. Hinterlegungsdatum: 6. September 1947, 17 Uhr.
**Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr** (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

**CALVERT**

---

Nr. 122322. Hinterlegungsdatum: 6. September 1947, 17 Uhr.
**Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr** (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke).

Uhren und Uhrenbestandteile.

**LADY CALVERT**

---

Nr. 122323. Hinterlegungsdatum: 6. September 1947, 17 Uhr.
**Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr** (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

**LORD CALVERT**

---

Nr. 122324. Hinterlegungsdatum: 6. September 1947, 17 Uhr.
**Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr** (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

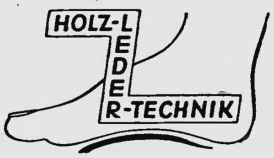
Uhren und Uhrenbestandteile.

**ULTRAMAR TECHNOS**

---

Nr. 122325. Hinterlegungsdatum: 25. September 1947, 14 Uhr.
**Ernst Rihs**, Bergstrasse, **Männedorf** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Orthopädische Artikel, orthopädische Schuhe, orthopädische Fußstützen.




---

№ 122326. Date de dépôt: 24 septembre 1947, 23 h.
**Etienne Challet**, Zeughausgasse 41, **Berne** (Suisse). — Marque de commerce.

Articles à fumer, cigarettes ou cigares de tous genres auto-extinguibles.

**STOP**

La marque est exécutée en rouge et noir.

---

№ 122327. Date de dépôt: 30 septembre 1947, 11 h.
**Laboratoires Om Société Anonyme**, rue des Gares 29, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

**TRI-OM**

---

Nr. 122328. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1947, 21 Uhr.
**Mark Schürch & Cie. Aktiengesellschaft**, Seefeldstrasse 317, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Fertig konfektionierte Segel für Jachten und Jollen. Bootsdecken, Wagendecken, Zelte, Säcke. Segelstoffe die zur Herstellung der oben genannten Artikel dienen.

---

Nr. 122329. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1947, 19 Uhr.
**Fritz Rackwitz**, Runa-Werkstätten, Dorneckstrasse 830, **Dornach** (Solothurn, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kunstgewerbliche Erzeugnisse in Metall, Holz und Keramik.

---

Nr. 122330. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1947, 18 Uhr.
**BICA, M. Bloch**, Parkring 37, **Zürich 2** (Schweiz). — Handelsmarke.

Ringe, Anhänger, Ketteli, Bracelets, Broschen, Ohrclips.

---

Nr. 122331. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1947, 16 Uhr.
**ATI, Apparatebau für thermotechnische Installationen, Rudolf Coretti**, Bellevuestrasse 56, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Konvektoren, Heizungs- und Kühlungskörper, Lufterhitzer, Ventilatoren, Luftbefeuchtungsapparate, Trocknungsapparate, Boilers, elektrische Heizungsapparate, elektrische Waschmaschine.

N° 122332. Date de dépôt: 13 octobre 1947, 19 h.
**Chicorée S.A.**, route de Crissier-Renens, **Crissier près Renens** (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Essence, extrait et surrogats de café.

TELL

---

**Nr. 122333.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1947, 21 Uhr.
**CAVINO AG.**, Hohlstrasse 122, **Zürich** 4 (Schweiz). — Handelsmarke.

Eiercocktail.

Zamaretto

---

**Nr. 122334.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1947, 18 Uhr.
**The Irwin Auger Bit Company, Wilmington** (Ohio, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrikmarke.

Schneiden, Bohrer und Schraubenzieher.

---

**Nr. 122335.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1947, 18 Uhr.
**The McBee Company, Athens,** (Ohio, Ver. Staaten von Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vielfachstanzen und Regelvorrichtungen, von Hand oder motorisch angetriebene Numeriermaschinen, Schlitz-, Loch- und Numeriermaschinen, Schneidemaschinen, Lochstempel, Matrizen für Lochmaschinen, Schablonen für Loch- oder Schlitzmaschinen, kombinierte Schlitz-, Loch- oder Numeriermaschinen, Holz- oder Stahlbüromöbel, Pulte, Stühle, Tische, Schubladen, Schränke, Ablegeschränke, Schubladen und Kasten für Registierkarten, tragbare Halter für Hauptbücher, einstellbare Buchhalter, Kleiderhalter, tragbare Buchhalter, diverse Möbel, Karteiindexe.

KEYSORT

---

N° 122336. Date de dépôt: 23 octobre 1947, 10 h.
**Dr A. Wander S.A., Berne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits contenant du mercure, savoir: médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, désinfectants.

DIMERCURAN

---

N° 122337. Date de dépôt: 23 octobre 1947, 10 h.
**Dr A. Wander S.A., Berne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, désinfectants.

MERPHYLLINE

---

N° 122338. Date de dépôt: 22 octobre 1947, 18 h.
**Thorium Limited**, Princes Street 10, **Londres** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Rouge pour le polissage.

CERIROUGE

---

**Nr. 122339.** Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1947, 18 Uhr.
**The Procter and Gamble Company, Gwynne Building, Cincinnati** (Ohio, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- nnd Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65877. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1947 an.

Toilette- und Badseife.

CAMAY

---

**Nr. 122340.** Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1947, 21 Uhr.
**Minatoiwerke AG.**, Unterlachenstrasse 13, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65764. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1947 an.

Flüssige nnd feste Bodenwichse.

Gala

---

**Nr. 122341.** Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1947, 18 Uhr.
**James H. Lamont and Company Limited, Edinburgh** (Schottland, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67913. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1947 an.

Verbindungen für Röhren aus gewöhnlichem Metall, röhrenförmige Heisswasserzirkulationsapparate zum Trocknen von Handtüchern.

SECUREX

---

N° 122342. Date de dépôt: 29 octobre 1947, 18 h.
**Laboratoires Sauter S.A.**, route de Lyon 57, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 65730. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1947.

Produits pharmaceutiques.

RHEUMATEX

---

**Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits**

**Nr. 114816.** — Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet wie folgt: **Chemische Produkte für die kosmetische Industrie, insbesondere Emulgatoren für die Herstellung von kosmetischen Präparaten; chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und holzverarbeitende Industrie; Anilin-, Alizarin- und andere Farbstoffe; Wasch- und Reinigungsmittel; Konservierungsmittel.** — Eingetragen am 4. November 1947.

---

**Löschungen — Radiations**

**Nrn. 111420, 111421, 111425, 111426.** — **Verband trustfreier Benzinimporteure der Schweiz, Zürich** (Schweiz). — Gelöscht am 4. November 1947 auf Ansuchen der Hinterlegerin.
**Nr. 115213.** — **Geo AG., Bettlach** (Schweiz). — Gelöscht am 4. November 1947 auf Ansuchen der Hinterlegerin.
**Nr. 121029.** — **Seiza AG., Biel** (Schweiz). — Gelöscht am 4. November 1947 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

---

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

---

## AG. Lyceum Alpinum Zuoz

**4%-Obligationenanleihen I. Hypothek von Fr. 500 000 von 1938**

Gemäss dem Bundesgesetz vom 28. September 1944 über rechtliche Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickerei-Industrie, der Verordnung vom 20. Februar 1918 betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen und dem Bundesratsbeschluss vom 1. Oktober 1935 über die Anwendung der Gläubigergemeinschaft auf notleidende Wirtschaftszweige werden die Obligationäre eingeladen, an der am Samstag, den 29. November 1947, um 11 Uhr (Präsenzliste von 10.30 Uhr an), im Neuen Posthotel in St. Moritz unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

**Obligationärversammlung**

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Erlass des bis und mit 31. Mai 1947 verfallenen und rückständigen Zinses.
2. Einführung des variablen, vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfusses, maximal 4%, ohne Kumulation, für die vom 30. November 1947 bis 31. Mai 1951 fällig werdenden Zinscoupons.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 28. November 1947, mittags, bei der Graubündner Kantonalbank in Chur oder bei der Bündner Privatbank in St. Moritz zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (AA. 270[2])

Lausanne, den 17. Oktober 1947. **Pometta, Bundesrichter.**

---

## Schloss am Mythenquai, Zürich

**Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Artikel 7 der Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939**

**Erste Veröffentlichung**

Im Sinne obiger Verordnung bringen wir den Gläubigern der Genossenschaft zur Kenntnis, dass obige Genossenschaft ohne Liquidation in die Schloss am Mythenquai (Aktiengesellschaft) am 21. Oktober 1947 umgewandelt wurde, welche Aktiven und Passiven übernommen hat. Die nicht sichergestellten Gläubiger werden aufgefordert, bis zum 7. Dezember 1947 ihre Forderungen anzumelden und fügen wir bei, dass ohne ausdrücklichen Widerspruch die Schuld auf die neue Aktiengesellschaft übergeht. (AA. 283[3])

Zürich, den 7. November 1947.

**Für die Verwaltung der Schloss am Mythenquai,**
der Präsident: **A. Cristofari.**

---

## Hasta AG. in Liquidation, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.**

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 OR. ersucht, ihre Ansprüche dem Liquidator, Rechtsanwalt Dr. G. Dubler, Bahnhofstrasse 79 in Zürich 1, anzumelden. (AA. 284[3])

Zürich, den 7. November 1947. **Der Liquidator.**

## Prämienloshandel — Commerce de valeurs à lots

Verzeichnis der Firmen, deren Bewilligung zum Prämienloshandel gegenwärtig gültig ist (Art. 28, Abs. 4 des BG. betreffend die Lotterien und die gewerbsmässigen Wetten).

Liste des établissements bénéficiant actuellement de l'autorisation de faire le commerce de valeurs à lots (art. 28, alinéa 4 de la L.F. sur les loteries et les paris professionnels). (AA. 285)

**Adler-Bank in Basel:** Albert Adler-Gruny, Basel. Bewilligung vom 17. September 1924 durch die Polizeidirektion des Kantons Basel-Stadt. Den beiden Angestellten, Oskar Adler und Alfred Erhardt, in Basel, ist am 4. November 1947 eine Gehilfenkonzession erteilt worden.

**Fritz Kilchenmann, Bern:** Bewilligung vom 11. März 1925 durch die Polizeidirektion des Kantons Bern.

**Sapex S. A., Genève:** Emile Peyer, administrateur, Genève. Autorisation du 22 août 1930 du Conseil d'Etat du canton de Genève.

**Lochmann Ernst, Bankgeschäft, Zürich:** Bewilligung vom 1. April 1943 durch die Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich. (AA. 285)

Bern, den 7. November 1947.

Eidgenössische Steuerverwaltung.

Berne, le 7 novembre 1947.

Administration fédérale des contributions.

## Liquidation deutscher Vermögenswerte

**Verfügung der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich**

Gestützt auf Artikel 9 quater des Bundesratsbeschlusses vom 16. Februar 1945 über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Deutschland verfügt die Schweizerische Verrechnungsstelle:

Sämtliche Aktien der **«Forellenzucht Brunnen A. G.», Brunnen,** werden veräussert. Den Aktionären Adolf Gropp, Marianne Scheel, Max Häring, Wilhelm Brenner, Nikolaus Mahlbacher, sämtliche deutsche Staatsangehörige, in Deutschland, wird hiermit davon Kenntnis gegeben. Gleichzeitig wird die Liegenschaft des Adolf Gropp, vorgenannt, im Halte von 672 m², Grundbuch Ingenbohl Nr. 1133, mit Wohnhaus, veräussert.

Rekurse sind innert Monatsfrist bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Zürich zuhanden der Schweizerischen Rekursinstanz, auf Grund des Abkommens von Washington, schriftlich und begründet in sechs Exemplaren einzureichen. (AA. 286)

# Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

## Handel mit gebrannten Wassern

(Bekanntmachung der Eidgenössischen Alkoholverwaltung)

**1. Grosshandelsbewilligungen.** Firmen, welche eine Grosshandelsbewilligung (Handel mit 40 und mehr Litern) für das Jahr 1948 zu erneuern oder zu lösen wünschen, werden aufgefordert, ihr Gesuch bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung in Bern unverzüglich einzureichen und die Grosshandelsgebühr von Fr. 100 bis spätestens 31. Dezember 1947 einzuzahlen. Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass auch der Grosshandel mit Wermut bewilligungspflichtig ist.

**2. Kleinhandels-Versandbewilligungen.** Firmen, welche eine Kleinhandelsversandbewilligung (Handel mit weniger als 40 Litern über die Kantonsgrenze) für das Jahr 1948 zu erneuern oder zu lösen wünschen, werden aufgefordert, ihr Gesuch unverzüglich bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung in Bern einzureichen und die Gebühr von Fr. 1000 bis spätestens 31. Dezember 1947 einzuzahlen. Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass auch der Kleinhandelsversand mit Wermut bewilligungspflichtig ist. 263. 10. 11. 47.

## Commerce des boissons distillées

(Communication de la Régie fédérale des alcools)

**1. Licences pour le commerce de gros.** Les personnes qui désirent renouveler ou obtenir pour 1948 l'autorisation pour le commerce de boissons distillées par quantités de 40 litres ou plus sont invitées à en faire sans retard la demande à la Régie fédérale des alcools, Länggassstrasse 31, à Berne, et à verser la taxe annuelle de 100 fr. jusqu'au 31 décembre 1947. Nous rappelons en particulier que la licence est aussi nécessaire pour le commerce de gros de **vermouth.**

**2. Autorisation d'expédier dans le commerce de détail.** Les personnes qui désirent renouveler ou obtenir pour 1948 l'autorisation d'expédier des boissons distillées dans d'autres cantons que celui de leur domicile par quantités inférieures à 40 litres sont invitées à en faire sans retard la demande à la Régie fédérale des alcools à Berne. La taxe de 1000 fr. doit être payée jusqu'au 31 décembre 1947. Nous rappelons en particulier que l'autorisation est aussi nécessaire pour l'expédier du **vermouth** en détail. 263. 10. 11. 47.

## Commercio con bevande distillate

(Notificazione della Regia federale degli alcool)

**1. Licenza per il commercio in grosso.** Le ditte che desiderano rinnovare o avere la licenza per il commercio con bevande distillate a partire da 40 litri, per l'anno 1948, sono pregate di inoltrare immediatamente la domanda alla Regia federale degli alcool, Länggassstrasse 31, a Berna, e versare la tassa annuale di 100 fr. al più tardi per il 31 dicembre 1947. Rammentiamo in modo speciale che la licenza è necessaria anche per il commercio in grosso di **vermut.**

**2. Patente per il commercio al minuto con diritto di spedizione.** Le ditte che desiderano rinnovare o avere il permesso di spedire fuori del cantone, nell'anno 1948, bevande distillate in quantità inferiori a 40 litri sono pregate d'inoltrare immediatamente la domanda alla Regia federale degli alcool, a Berna, e di versare la tassa di 1000 fr. al più tardi per il 31 dicembre 1947. Rammentiamo in modo speciale che il permesso è necessario anche per la spedizione di **vermut** nel commercio al minuto. 263. 10. 11. 47.

## Verjährung von Rückerstattungsansprüchen für Verrechnungssteuer und Quellenwehrsteuer der Jahre 1943 und 1944

Man beachte die Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, die in Nr. 170 des Schweizerischen Handelsamtsblattes am 24. Juli 1947 erschienen ist. Eine letzte Veröffentlichung wird am 10. Dezember 1947 erscheinen.

## Prescription du droit au remboursement de l'impôt anticipé et de l'impôt à la source pour la défense nationale retenus sur les prestations échues en 1943 et 1944

L'Administration fédérale des contributions rappelle le communiqué qu'elle a fait paraître à ce sujet dans le N° 170 de la Feuille officielle suisse du commerce, le 24 juillet 1947. Une dernière publication aura lieu le 10 décembre 1947.

## Prescrizione del diritti al rimborso dell'imposta preventiva e dell'imposta per la difesa nazionale alla fonte degli anni 1943 et 1944

Si prega di osservare la comunicazione dell'Amministrazione federale delle contribuzioni apparsa nel N° 170 del Foglio ufficiale svizzero di commercio il 24 luglio 1947. Un'ultima pubblicazione apparirà il 10 dicembre 1947.

## Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

*Ausweis vom 7. November 1947 — Situation au 7 novembre 1947*

| Aktiven — Actif | Fr. | Veränderungen seit dem letzten Ausweis / *Changements depuis la dernière situation* Fr. |
|---|---|---|
| Goldbestand — *Encaisse or* | 5 337 726 794.42 | — 36 678 797.60 |
| Devisen — *Disponibilités à l'étranger* | | |
| deckungsfähige — *pouvant servir de couverture* | 57 692 048.18 | |
| andere — *autres* | 14 037.10 | + 25 209 885.33 |
| Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse* | | |
| Wechsel — *Effets de change* | 64 584 395.87 | |
| Schatzanweisungen — *Rescriptions* | 14 100 000.— | + 14 524 560.65 |
| Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération* | 6 650 000.— | — |
| Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours* | 64 256 183.53 | |
| andere Lombardv. — *autres avances sur nant.* | | + 2 042 136.— |
| Wertschriften — *Titres* | 48 781 982.25 | — |
| Korresp. im Inland — *Corresp. en Suisse* | 14 871 556.96 | — 13 087 870.13 |
| Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif* | 22 229 570.67 | — 2 192 555.19 |
| Zusammen — *Total* | 5 630 906 568.98 | |

| Passiven — Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Eigene Gelder — *Fonds propres* | 48 000 000.— | — |
| Notenumlauf — *Billets en circulation* | 4 192 715 770.— | — 59 116 655.— |
| Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue* | 1 138 857 027.58 | + 40 685 326.67 |
| Sonstige Passiven — *Autres postes du passif* | 316 333 771.40 | + 8 249 187.39 |
| Zusammen — *Total* | 5 630 906 568.98 | |

Diskontosatz / *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936*

Lombardzinsfuss / *Taux pour avanc.* 2½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936*

263. 10. 11. 47.

**Redaktion:** Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern


## Schweizerisch-Amerikanische Stickerei-Industrie-Gesellschaft

**Glarus**

**Einladung zur XXXVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

**auf Dienstag, den 25. November 1947, vormittags 11 Uhr, im Hotel « Glarnerhof », Glarus**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das am 30. September 1947 abgeschlossene Geschäftsjahr.
2. Decharge-Erteilung an die geschäftsleitenden Organe.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat. Gl 41
5. Statutarische Erneuerungswahl der Kontrollstelle.

Bericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 14. November 1947 zur Einsicht am Gesellschaftssitz in Glarus (Dr. G. Gähwiler, Glarus) auf.

Gegen Hinterlage der Aktien oder gegen einen von den betreffenden Stellen als genügend erachteten Ausweis des Aktienbesitzes können Eintrittskarten zur Generalversammlung bis spätestens 22. November 1947, mittags, am Gesellschaftssitz in Glarus sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, Basel, Genf, St. Gallen, Glarus, der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, bei dem Bankhaus Julius Bär & Co., Zürich, und der Glarner Kantonalbank in Glarus bezogen werden.

Glarus, den 5. November 1947.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Harry J.W. Syz.

## PIRELLI HOLDING S.A.

**BASEL**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Montag, den 24. November 1947, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Freie Strasse 107, Basel,** stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Jahresrechnung sowie des Geschäftsberichtes 1946/47 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz per 30. September 1947, der Bericht der Revisoren, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Sitze der Gesellschaft, Freie Strasse 107, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Q 462

Die Eintrittskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder andern genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit Mittwoch, den 19. November 1947 bezogen werden bei den

Herren A. Sarasin & Cie. in Basel.

Der Verwaltungsrat.

*Indien – das Wunderland*

Bild Nr. 10: Schiftransport der Rohjute

Wer in Indien nicht Tee pflanzt, pflanzt Jute — sagt ein altes Sprichwort. Und tatsächlich ist es so: Ungeheure Pflanzungen versorgen die ganze Welt mit

**Jute**

Wir unterhalten als Schweizerfirma persönliche Beziehungen zu den modernsten Webereien und fabrizieren Jahr für Jahr ganze Berge von Säcken und anderen Juteartikeln für die Schweizer Industrie, für den Schweizer Handel. Und weil wir groß einkaufen, bescheiden kalkulieren und beträchtliche Umsätze erzielen, können wir auch preisgünstig offerieren. Das kommt auch Ihnen zugute. Alle gangbaren Sorten Gewebe liefern wir prompt ab Lager.

Jutegewebe Jutesäcke für alle Zwecke

**JUTE & LEINEN A.G.**

Postfach Zürich 37 Pfingstweidstrasse 6 Telephon (051) 25 36 86



CONSILIA-FIDUCIAIRE
Treuhandgesellschaft
Aeschengraben 29 BASEL (061) 2 09 74
STEUERN . REVISIONEN . GUTACHTEN


## Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 54494 der Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken, lautend auf den Namen von

**Madeleine Michel**

sel., Monte Carlo, wird vermisst.

Die unterzeichnete berechtigte Erbin wird es gemäss Art. 90 OR. entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken vorlegt und sein besseres Recht nachweist. 624

Interlaken, den 7. November 1947.

Elisabeth Decker-Michel.


Landolts

**Warenumsatzsteuer-**

**Kontrollbuch**

für die Abrechnung mit der Eidgenössischen Kriegssteuer-Verwaltung

**Einfach, übersichtlich, klar, praktisch angelegt**

mit auswechselbaren Blättern in **Acto-Ringbuch** zu 50 Blatt, A 4:

Nr. 140991/I mit Kolonne «Empfänger» Fr. 1.60
Nr. 141871/II ohne Kolonne «Empfänger» Fr. 21.60

in **SKB-Loseblätterbuch** zu 100 Blatt:

Nr. 2915 a, Quertotio 38/29 cm Fr. 46.70
je 1 Musterblatt mit Beispiel und Erklärung Fr. 1.50

in **Buchform**, festgebunden:

Nr. 140982/I, A 4, m. 12 Bl. Fr. 2.25, m. 24 Bl. Fr. 4.50, m. 48 Bl. Fr. 8.70, mit 100 Blatt, schwarz Leinwand geb. Fr. 12.—

**Grossisten-Register**

zum Eintragen der Firmen nach Nummern und alphabetisch:

Nr. 2243 festgebunden, 60 Blatt, A 4 Fr. 7.95
Nr. 2244 lose Blätter mit Nummern (100) Fr. 11.—
Nr. 2245 lose Blätter mit Alphabet (100) Fr. 11.—

Ansichtssendung und Prospekt 402 auf Wunsch

LANDOLT-ARBENZ

Zürich
Bahnhofstrasse 65
Telephon 23 97 57



**À vendre à Zurich:**

**FABRIQUE**

en S. I. par actions. Surface totale du terrain 2300 m² avec autorisation de construction. Bâtiment neuf et très soigné de 3 étages, surface utilisable 1305 m². Bureaux, ateliers, monte-charge électrique, rampe pour chargement des camions, eau, gaz, électricité, chauffage central au mazout, centrale téléphonique. Libre de suite. Faire offres sous chiffre P X 35709 L à Publicitas Lausanne.



Günstig zu verkaufen

**Frucht- u. Birnenkonzentrat**

Anfragen unter Chiffre L 102391 X an Publicitas Genf. X 314



Zu verkaufen:

**1 Million Büchsen Brennsprit**

in festem Zustand,

**500 Tonnen 2mal gekochtes Leinöl**

grosse Quantitäten von Seife, Seifestücken, Seifenpulver.

Anfragen an Case postale, 14, Grange-Canal, Genf. X 317



**5000**

*Heftungen ohne Nachladung*

zeitsparend u. zuverlässig für Büro u. Gewerbe. Heftet Akten, Tüten, Kleinpackungen etc.

**BATES**

In Papeterien und Bürobedarfsgeschäften

Generalvertrieb:

Hartwaider & Co. St. Gallen


## Société anonyme OREYNAM, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale annuelle**

à l'adresse 30, boulevard de la Cluse, jeudi 20 novembre 1947, à 15 heures 30.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport de l'administrateur.
2° Comptes annuels.
3° Rapport du vérificateur des comptes.
4° Approbation des dits rapports et fixation du dividende.
5° Nomination de l'administrateur.
6° Nomination du vérificateur des comptes.
7° Propositions individuelles.

Messieurs les actionnaires sont priés d'apporter leurs actions au porteur qui doivent être échangées contre de nouveaux titres nominatifs.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège de la société, 30, boulevard de la Cluse, Genève. X 316

Genève, le 6 novembre 1947.


Zu verkaufen

**Vervielfältigungsmaschine**

mit allem Zubehör, neues Modell.

Off. unter Chiffre S 61021 G an Publicitas St. Gallen.



**FOTO COPIE & DRUCK**

Verbrannt - Verloren - Gestohlen -

unangenehme Möglichkeiten, die den Verlust wichtiger Dokumente mit sich bringen können.

Originalgetr. Fotokopien, separat aufbewahrt, schützen Sie vor solchen Verlusten.

Hausamann
Bahnhofstr. 9 Tel. 23 37 63
Zürich


## Genko Société commerciale S. A.

porte à la connaissance de tout tiers intéressé qu'une

**assemblée générale extraordinaire**

se réunira le mercredi 12 novembre 1947, dès 15 heures 30, chez Edouard Braun, notaire, rue Centrale 5, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1° Modification du nominal des actions.
2° Nouvelle répartition des actions entre les actionnaires.
3° Modification des statuts.
4° Renouvellement du conseil d'administration. L 425

Lausanne, le 7 novembre 1947.


Zu verkaufen:

30 bis 50 t

**Natriumbichromat 98/99 %**

cif. Genua, prompt verschiffbar; Ausfuhrlizenz vorhanden. Zahlbar in Schweizer Franken. Anfragen unter Chiffre C 18484 Z an Publicitas Zürich.



**RUF ORGANISATION**

**Was liegt am Lager?**

Die exakte Auskunft hierüber orientiert zugleich über Wert, Umsatz und Bestand.

Ruf-Lager-Buchhaltung gibt ihnen ständig ein genaues Bild, zeigt Erfolg, verrät Ladenhüter.

Verlangen Sie unsere Gratisbroschüre über Ruf-Lager-Buchhaltung mit einer Bilanz aus der Praxis.

**Ruf-Buchhaltung**
Aktiengesellschaft Zürich
Löwenstr. 19, Tel. (051) 25 76 80

**BÜROMÖBEL**

spezisll Schreibtischs mit beliebig zusammanstellbaren Sockeln mit verschiedsnen Schubladensinteilungen, zur Bestgsstaltung des Arbeitsplatzss. Stahlmöbel ERGA, dis bewährtsn Typen für die Hängeregistratur, mit den aul Kugellager laulsnden, sehr tragfähigen Schubladsn.

Rüegg-Naegeli & Cie. AG., Zürich
Bahnholstraße 22, beim Paradeplatz, Tslephon 23 37 07



Grössre Gemsinde in der Westschweiz wünscht Zuzug von

**Industrie**

Arbsitskräfte vorhanden. Holz, Steins, Kies, Sand usw. in grossn Quantitäten zu haben. SBB-Anschluß. Billiges Bauland kann zur Verfügung gestellt werden. — Offsrtsn untsr Chiffre P 10047 S an Publicitas Sitten.



**PATENTE**

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58



**Lack- und Farbenrohstoffe**

von der *HERCULES POWDER COMPANY*

Alleinvertretung für die Schweiz:

EMIL SCHELLER & CIE.
Aktiengesellschaft, Zürich


## Italie

### Accord commercial et service des paiements

Les divers textes y relatifs parus dans la FOSC. (communiqué, accord commercial avec annexes 1 et 2, protocoles, accord concernant les rapports d'assurance et de réassurances entre les deux pays, ACF. relatif au service des paiements) ont été réunis en un tirage à part (24 pages) qui peut être commandé au prix de 60 ct. (port compris). L'envoi a lieu contre versement préalable au compte de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, à Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais indiquer le tirage désiré au verso du coupon qui nous est destiné.

N.B. Le tirage en langue italienne peut être commandé aux mêmes conditions.


BÜRO Roth MASCHINEN

Adressier-Maschinen
Kopier-Maschinen
Typendruck-Maschinen
Rechen-Maschinen
Vervielfältigungs-Maschinen

AUG. L. ROTH, ZURICH
Walcheplatz - Telephon (051) 24 46 14



Abzugeben ab Lager: 2 t trockene

**Holzkohle**

in Säcken zu 10 kg.
Grösse 5/15.

Anfragen unter Chiffre D 70420 G an Publicitas St. Gallen. G 189



**à remettre**

pour cause de santé. Offres sous chiffre OFA 8893 L à Orell Füssli-Annonces, Lausanne.



**Probleme der AHV**

*Auch Honorarzahlungen werden durch die AHV-Beiträge erfasst*

Diese und alle andern Fragen beantwortet der «Leitfaden zur AHV» (Alters- und Hinterlassenen-Versicherung).
Zirka 220 Seiten, mit Schlagwort-Register. Erscheint Ends Dezember. Preis Fr. 12.—. 20 Prozent Subskriptions-Rabatt bei Bestellung bis zum 30. November. Durch alle Buchhandlungen und

Verlag Organisator A.G.
Zürich 57 Tel. 28 37 77



Zu verkaufen, solange Vorrat: zirka 3 t

**Rohvaseline**

in Holzdrums; zirka 3 bis 5 t

**schwedisches Terpentinöl**

in Eisendrums.

Muster und Preise durch Chiffre E 70421 G an Publicitas St. Gallen.



A vendre disponible de suite:

Amidon de maïs Argentine
Cire d'abeille jaune et blanche
Canelle entière Ceylan
Canelle en poudre Seychelles
Carbonate d'ammoniaque en poudre
Clous de girofle Madagascar
Fécule de pomme de terre
Lanoline U.S.P.
Pierre ponce
Sucre de lait Stalden
Vanille Bourbon et Madagascar

Faire offres sous chiffre Hab 621 à Publicitas Berne.



**Der Dauerschreiber für alle!**

Inkl. Wust und Porto **Fr. 6.25**

**Ueber 500 000 innert drei Monaten verkauft!**

- Stromlinienschreiber, ganz aus massivem Glanzmetall, unverwüstlich
- Flüssige, sofort trocknende Schrift
- Kein Auslaufen der Tinte
- Unfehlbares Funktionieren
- Nur 5 Teile, alle auswechselbar und einzeln käuflich

Zuverlässiges Funktionieren ihres Kugelschreibers erfordert **höchste Präzision** in der Herstellung der Schreibspitze. Durch die schweizerische Uhrenindustrie lassen wir nun **eine Präzisions-Kugelschreibspitze** herstellen, welche allen gestellten Anforderungen entspricht.

✚ Sofort lieferbar: **Ersatzpatrone mit Präzisions-Kugelspitze Fr. 2.25.**

**An ROYAL PEN SALES CO., Zürich 24**

Senden Sie per Nachnahme oder Vorauszahlung auf Postscheckkonto Nr. VIII 39839

Name: .....

Adresse: .....

..... Stück Royal Baby à 6.25 inkl. Wust und Porto

..... Stück ✚ Ersatzpatrone mit Kugelspitze 2.25 (USA.-Ersatzpatr. 1.75)



**10 000 Fr. gesucht**

auf 5 Jahrs fest, zur Auswertung eines glänzend begutachteten Artikels. Bereits patentiert. Absolut seriöse, zukunftsreiche Sache. Feste Verzinsung; bei Verkauf des Patentes vor Verfallzeit 10% Extravergütung auf der Darlehnssumme. Nur ernsthafte Angebote sind zu richten unter Chiffre Hab 623-1 an Publicitas Bern.



Invalider, initiativer

**KANZLIST (27½jährig)**

mit Erfahrung im Lohn- und Zahltagswesen und Verwaltungsdienst, sucht neuen, entwicklungsfähigen Wirkungskreis in Treuhand- und Verwaltungsbureau (Rechtsabteilung) auf dem Lande. Es kommt nur absolute Dauerstelle in Frage. Später Beteiligung nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre Hab 622-1 an Publicitas Bern.



26jähriger Kaufmann, in ungekündigter Stellung, sucht selbständigen Posten als

**Buchhalter**

in Fabrikations- oder Handelsbetrieb. Aarau und Umgebung werden bevorzugt. Inserent ist in Vorbereitung auf die Buchhalterprüfung. Offerten erbeten unter Chiffre 23442 an Publicitas Olten. On 110

**«CORONA» die Weltmarke**

- Segment-Umschaltung
- Anschlag-Regulator
- Größte Schreibschnelligkeit
- Ruhiger Gang

Gsnsralvsrtrstung für dis Schweiz:

**Smith-Corona AG.**
Stampfsnbachstraßs 69, Zürich
Tslsphon 284010



Das nichtrollende **Kohlen-Papier**

**COLOMBAPLAN**

ist einheimisches Produkt und jeder ausländischen Marke ebenbürtig

Lichtecht - Griffrein - Ergiebig



**Kleinauflagen**

von
Prospekten, illustrierten Preislisten, Plakaten usw.

drucken Sie vorteilhaft mit

**Sedipan**

dem neuen

**rasterlosen Druckverfahren**

Verlangen Sie Druckmuster und Offerte für eine «Sedipan»-Handdruckeinrichtung!

NEOGRAPHIK GmbH., ZÜRICH
Seestraße 441 - Tel. 45 26 25



Wegen Einstellung der Rheinschiffahrt und starken Wagenmangels in Holland haben wir einen Dienst

**ROTTERDAM, AMSTERDAM und andere HOLLÄNDISCHE BINNENHÄFEN**

mit Wasserverladung bis GIVET und ab da per Bahn eingerichtet.

Alle Umschlagsanlagen im Hafen von Givet sind Eigentum des COMPTOIR FLUVIAL DU NORD ET DE L'EST, dessen alleinige Generalagenten wir für die Schweiz sind.

**ALLGEMEINE RHEINTRANSPORT AG., BASEL 13**

Hüningerstrasse 166 c